盛京時報

休刊日…中日大祭日禮拜日之翌日

日歷明治四十三年八月二十九日

西歷一千九百十年八月二十九日

本報價目：每張銅元四枚、每月銀七角、半年銀四元、全年銀八元

郵費：本日郵送每月日洋一角三分五、中郵送每月洋三角

告白刊例：一行五號二十一字起碼登一日者每行四角、登十日者每日每行三角、登長年者價目面議

奉天大西門外大什字街路北

發行人 中島一宮房次郎

發行所 盛京時報館 電話二二三番

資本金貳千四百萬圓

公積金壹千六百二拾五萬圓

本店及支店設立地名列如下

橫濱 神戶 東京 長崎 大坂 倫敦 里昂 紐育 桑港 布哇 孟買 香港 上海 漢口 天津 北京 大連 旅順 營口 遼陽 鐵嶺 安東縣 長春

城內四平街十二番 電話

橫濱正金銀行奉天支店

本行 日本東京市日本橋區駿河町壹番地

分行 (倫敦、漢堡、紐育、桑港、孟買、甲谷他、盤谷、新嘉坡、瓜哇、蘭貢、馬尼喇、香港、廈門、臺南、臺北、廣東、青島、上海、漢口、芝罘、京城、仁川、天津、海參威、大連、牛莊、鐵嶺、長春、哈爾濱)

三井物產株式會社奉天出張所

設在大西關 電話 日本(三一二)(三五) 清國(二二七)

啟者本行開設歷有年已各國各埠通商口岸均設有分行可見本行交易之茂盛所有販賣大宗之貨物豆子豆餅棉布洋線木材撫順煤麵粉各種雜貨各種機器鎗礮軍械並經理保險代理船務等事認眞辦理買賣貨物格外公道如蒙官商賜顧者請到本行面議爲幸 本行主人謹白

海外靈丹

寓京花翎陞用府廣東候補知縣李義銓君承遺書證明韋廉士大醫生紅色補丸之功爲家用所當常備之良藥茲將來函錄左云○余官粵東廿載政務殷繁身軀素弱光緒卅三年値欽州邊亂奉前兩廣總督周委巡邊防時値酷暑瘴氣熾跋山涉海奔馳數月感受暑瘴又因遇匪彈傷左肩內外交病迁纒數月不能全愈回省後友人囑購紅色補丸服未及半打內病外傷果然若失去夏因公晉京事逗留京地天寒余南人且在粵年久消不耐其冷患咳嗽氣虛少血步履喘特在大柵欄屈臣氏藥房再購紅色補丸半打服之居然咳止喘消身體建步履如常足見是丸功效甚大且無論男女內外各疾服之皆可使缺者得補弱者得強內子陳氏亦因氣血不足經期失調初次來京不慣北地風寒飮食不思身體羸弱勢有不支因同服韋廉士大醫生紅色補丸前三四瓶身體轉壯經事有期面容漸覺光潤飮食如常故仍接連照服之茲因感戴無極敬題海外靈丹四字以報大德

花翎陞用府廣東候補

症並使其夫人病體復原之奇功 著名粵官由京來函深感韋廉士大醫生紅色補丸治其瘴癘哮喘血虛等

並將愈病之由略錄以冀同胞有病者認明眞樣

謹防假冒 擇無疑焉 韋廉士大醫生紅色補丸

此卽治愈李君夫婦之韋廉士大醫生紅色補丸也士所

知縣李義銓君之玉照

以能治諸多奇疾者以其爲最穩妥滋生稠紅新血之良藥能建立其身體使之抵禦衰殘各疾以復其所失之精力也此卽韋廉士大醫生紅色補丸能治各種奇疾之原由也是丸所造稠濃鮮紅之新血確已醫治凡由血不潔或血薄若水等各症卽如 血薄氣衰 諸虛百損 陽萎不舉 胃不消化 肝經失調 頭痛頭暈 山林瘴氣 風溼骨痛 臂尻酸痛 左癱右瘓 脚氣衝心 乾溼癬癩 瘡疥疔疹 皮膚諸症是也他若婦科各症月經失調白帶白淫男子操勞過度或吸鴉片或因他故致身體者一服是丸立卽復原其功效之速有如桴鼓焉

爲有出售如內地無從購買可逕向上海四川路捌拾肆號韋廉士醫生藥局中國總發行或向重慶白象街分行函購亦可價銀每一瓶大洋一元五角每六瓶大洋八元遠近郵費一槪在內

經理人 奉天 大連灣 營口 遠來洋行

燕醫生除痰藥 信局燕醫生除痰藥功効神速久燕中及一切喉症等用凡傷風咳嗽痰迷氣急久亥失音已外馳名交相患服之包能限日全愈五十年來治愈各症不下數十萬人實爲無上上品之藥如蒙賜購

中國各大藥房均有代售共分大小兩種價均克已

上海老晉隆洋行總經理 奉天大德生代理

克隆德記

本行新到德國自行車磁鉄鍋盆一槪俱全廉價出售特此佈告 奉天大北門裡 克隆德記謹白

太古洋行廣告

保險告白

本公司經理火險公司四大家共備資本銀四千三百四十餘萬兩爲全珠所惟一重者保房屋產業一切貨物均可保保費克已賠欵迅速諸君如欲買保者請祈函致本公司代售處可也

頂上洋白糖出售

本公司車糖色美味恬淸潔純淨食代之有益諸君買時須認明包面上有太極圖爲記

太極圖爲記

哈爾濱傅家甸太古糖局分行 奉天裕泰盛 鐵嶺永源慶 遼陽利順德 吉林北大街太古糖局分行 寬城萬聚太古糖局分行 昌圖美孚洋行 錦州裕泰公 新民太古洋行 營口英商太古洋行謹啓

俄商 諸林洋行

一切價值分外克已特此佈告

啓者本行在奉天小西關小什字街鹿轄把胡同歷有年所蒙紳商諸君雅意茲今移居城內鼓樓北坐東向西雙隆勝舊址設立門市所有貨物發行而外並零售零剪指期定貨均可隨意今又新到各樣毛毯子呢嗶嘰子布大哈拉各樣雜色花布以及罐頭上食物香賓酒洋酒均無不備又有所爭購再有成衣之機器尤爲紳商工程所用漆油鐵器木工應用之器具關係適用之犂具種種不及細載如蒙賜顧請移玉本行面議 本行主人謹啓

淸國電話二九二號

各種罐詰○日本米○日本醬油○日本酒○麥酒○氣水○煙捲兒○雜貨一槪俱全

奉天鐘樓南 千賀洋行(電話二八番)

齊齊哈爾南門外 義泰洋行(電話一八番)

東京尾澤製 太補丸 補血强筋肥肉葯

欲得常健者宜服之 欲得胖肥者宜服之 欲去衰疲者宜服之 欲强筋骨者宜服之 欲增記憶者宜服之 欲除白帶者宜服之 欲調經脈者宜服之

非人不能健康不能念書不能勤勉脩學不能勤勉脩事不能發財則不得立身亦不能勤生而無大名何足快樂雖富不勝陶朱貴較王公而無之身體瘦弱血一旦歿壽者卽百歲最學富亦無如何故健康者誠人生萬業之福基之頭西哲曰健康全之思想出健康之專調養五臟培元補腎益氣本藥專調血强筋壯骨滋腎益精舒筋通痿進飮食調和心神增加記憶以解身體强健精神爽快夫體之瘦者其容貌美而肥者其秀致厭醜而醜惡之人之常情必服此藥以及貧瘦亦使人身體充肥記憶强健紳士淑女以學生諸君子久須用之藥品也

本藥專治氣血俱虛身體衰弱記憶缺乏胸膈痞塞不思飮食病後疲勞泄精夢遺陽物無力手足無力面黃肌瘦虛冷不能受孕並及一切五勞七傷諸虛百損等症服之自能骨强壯身體胖肥精神興旺轉弱而爲强也 婦人頭痛目眩鬱結不樂內熱盜汗精神恍惚 婦人經水不調赤白帶下子宮筋

發行 奉天城裡鐘樓南大街路東 長壽堂大藥房 自製自運丸散膏丹東西兩洋各藥料醫器香水胰子牙粉衛生用品

發售 奉天城裡外及東三省各地方藥房洋貨店均有出賣請望愛顧

效能

專治心思鬱結頭痛昏眩胸脘苦悶胃脘氣痛食積停滯飮酒過多舟車眩暈惡心嘔吐痰咳溜飮婦人血虛憂鬱多怒小兒疳積驚癇搐搦以及中暑霍亂吐瀉腹痛誤食毒物感冒風邪山嵐瘴氣水土不服等症俱用此丹每服四五丸含在口內嚼碎將自己口津嚥下均皆應驗如響諸症立除若有大便溏瀉腹痛者宜服此丹四十丸功效異常凡居家旅行常宜珍佩以供利己利人之用爲衛生第一之至寶也

總理批發所 東京日本橋區元大坂町 高木與兵衛謹啓

經理批發所 大連市浪速町三丁目 日本賣藥會社支店

淸心丹

定價

千粒箱入	五百粒箱入	二百五十粒箱入	九十粒根入	四十五粒箱入	十五粒鐵罐入	二十粒鐵罐入	八十粒鐵罐入
金壹圓	金五角	金二角半	金一角	金三角半	金一角	金二角	金一角半

◎消化◎排瘴◎防疫

此丸係本舖獨得秘方揀選道地上等藥料依法修合誠心虔以製期濟世對症服之無不起死回生神效舖人馳名遠近內外咸知近有假冒者深恐魚目混珠倘蒙紳商賜顧者須認明本久著魚照牌爲記庶勿致悞

●注意●僞物甚多

美國創造之愛寺里胰子(象牙牌)貨高價廉確稱世界第一衆所周知馳名天下莫與京焉致奸商濫冒同名僞造粗劣胰子到處售賣胆敢網利可惡就甚卽請江湖諸君當購此項胰子時將包紙面所刷上揭商標細心驗看以免被欺爲盼

旅奉注意者

華昌旅館

本棧開設以來名蒙士商惠顧時形擁擠茲因舊棧地勢狹窄不敷接待現移在小北門里旅務司胡同重修新式房屋院宇寬敞特邀南北厨師研究菜蔬精美勿庸客自備辦較比尋常客邸極加改良諸所方便宜金格外從輕紳商貴客倘蒙青顧請爲光臨是幸

●四日改正

瓦房店 熊岳城 大石橋到 大石橋開 下 上 自營口 長春到 公主嶺 四平街 昌圖 開原止 鐵嶺 奉天到 奉天開 蘇家屯開 大連 金州 普蘭店 瓦房店 大連 大臭水 旅順 快車定期一禮拜內在長春只有禮拜開之

●奉天撫順間 奉天開 蘇家屯 千金寨到 千金寨開 蘇家屯 奉天到

●東清鐵路 往北車 寬城子開 哈爾濱到 往南車 哈爾濱開 寬城子到 天津開 北京到 營口開 溝幫子到

宮門抄

二十三日　召見軍機　劉穀孫　陳榮昌

二十四日　召見軍機　瑞澂　蘇元瑞

上諭

七月二十三日　內閣奉

上諭大學士鹿傳霖忠清亮直剛正不阿由翰林改官知縣受先朝特達之知屢膺疆寄洊陟兼圻實心任事不辭勞怨規畫要政慮遠思深所至名聲不一振成效卓著前以宰師入衞扈蹕兩宮定計決疑厥功甚偉擢任正卿進參機務協贊綸扉朕御極後眷顧老成優加倚任授爲大學士遞加太子太保銜經歷中外五十餘年一事不苟語一不欺公而忘私始終如一入直樞廷爲時最久竭誠盡瘁贊助尤多前因患病請開要差迭經賞假並屢次賞給人蔘方冀早日就痊長資輔弼遽聞逝溘悼惜殊深際此時事多艱耆舊凋零倍增悽惻著賞給陀羅經被派貝勒載潤帶領侍衛十員即日前往奠醊並賞祭一壇加恩予諡晉贈太保照大學士例賜卹入祀賢良祠賞銀三千兩治喪由廣儲司給發任內一切處分悉予開復應得卹典該衙門查例具奏靈柩回籍時沿途地方官妥爲照料伊子軍機處存記江蘇補用道鹿濤理著以四品京堂候補伊孫一品廕生鹿學盤著賞給郎中分部補用用示朕篤念藎臣至意欽此

上諭著派奎俊承修崇陵等四段工程欽此

上諭黑龍江提學使張建勳著任留欽此

上諭江西提法使著文炳補授欽此

七月二十四　內閣奉

上諭著派大學士陸潤庠充禁煙大臣欽此

上諭湖廣總督瑞澂加恩著在紫禁城騎馬欽此

上諭出使奧國大臣著沈瑞麟補授欽此

上諭劉玉麟現在出差外務部右丞著施肇基署理欽此

上諭直隸交涉使著王克敏試署江蘇交涉使著汪嘉棠試署湖北交涉使著熊希齡試署廣東交涉使著李清芬補授福建交涉使著吳錡試署欽此

上諭湖南岳常澧道員缺著奐鈞孫補授欽此

上諭江西廣饒吉南員缺著保恆補授欽此

監國攝政王鈐章　軍機大臣署名奕劻毓朗那桐徐世昌

交旨

七月二十一日　軍機大臣欽奉

諭旨農工商部奏調查各省穀棉烟草收穫情形一摺又奏歷年紳商領照辦鑛請飭各省詳查現辦情形一摺均著依議欽此

諭旨郵傳部將謹奏丞參上行走各員分別請留及裁撤銜名開單呈覽一摺知道了欽此

諭旨郵傳部奏陳明裁汰鐵路華洋員司情形又奏派員前往湘鄂兩省履勘路線調查商欵一片均知道了欽此

七月二十二日　軍機大臣欽奉

諭旨理藩部奏遵旨議覆回子郡王獲匪請奬一摺回子郡王葉明和卓著加恩賞穿黃馬褂欽此

監國攝政王鈐章　軍機大臣署名奕劻毓朗那桐徐世昌

代論

日韓併合條約全文

日韓併合條約於陽歷八月二十九日（華歷七月二十五日）一律發表茲將其全文譯登於左

日韓併合條約

日本國皇帝陛下及韓國皇帝陛下顧念兩國間特殊而親密之關係擬增進相互之幸福確保亞東之和平並以爲達此目的確須將韓國併合於日本帝國於是決計締訂兩國併合條約日本國皇帝陛下當派統監子爵寺內正毅韓國皇帝陛下則派內閣總理大臣李完用各充全權委員會同協議遂協定左開諸欵

▲第一條　韓國皇帝陛下將關于韓國全部之一切統治權完全且永久讓與日本國皇帝陛下

▲第二條　日本國皇帝陛下受諾前條所載之讓與事宜並承諾將韓國全然併合於日本帝國之事

▲第三條　日本國皇帝陛下承允韓國皇帝陛下太皇帝陛下皇太子殿下並各皇妃及後裔均各按其地位俾享受相當之尊稱威嚴及名譽並將應保持之歲費充分供給

▲第四條　日本國皇帝陛下對於除前條所載外其餘韓國皇族及其後裔均俾享有相當之名譽及待遇並將維持之必需資費供與

▲第五條　日本國皇帝陛下對於有勳功之韓人中視爲可表彰者當授榮爵且賜恩金

▲第六條　日本國政府因前開併合之結果全然擔任韓國之施政事宜且對於遵守施行法規之韓人當充分保護其生命財產並圖增進其福利

▲第七條　日本政府當將韓人之對於新制度誠意忠實且有相當之資格者除另有窒礙時外可登用爲帝國官吏

▲第八條　此條約已經日本國皇帝陛韓國皇帝陛下之旨允自頒布之日期一律施行

兩國全權委員各署名調印於此約以爲其憑證

明治四十三年八月二十二日　寺內正毅

隆熙四年八月二十二日　李完用

韓國併合之宣言書

日本政府關于此次日韓合邦事宜昨向列國政府頒發宣言書茲將其全文譯錄於下

自明治三十八年日韓協約成立以來迄已四年有餘其間日韓兩國政府銳意從事韓國施政之改良然該國現在之統治制度則尚未足以保持公共之安寧秩序而無遺憾是以衆民均懷疑惑之念有未知所歸依之狀當是時維持韓國之靜謐增進官民之福利保全在韓外僑之安寧唯以對於現行制度加根本的之改良爲至要蓋係事理之瞭然者焉日韓兩國政府由此以改良現在之狀態而作將來安固之完全保障爲當務之急卽經日本國皇帝陛下及韓國皇帝陛下之承允兩國各派全權委員締結條約遂將韓國併合於日本帝國矣該條約准於八月二十九日頒布之並自是日卽行實施日本帝國政府因此結果當擔任關于韓國之全部統治權故關于外國人及外國貿易等項規定左開辦法並聲明焉

一、韓國與列國之條約爾後均歸無效並將列國與日本之現行條約務適用之於朝鮮

二、僑居朝鮮之諸外國人在日本法權之下除另有窒礙者外當享有與在日本內地同樣之權利及特典並對於其適法之既得權當加保護

三、日本帝國對於施行併合條約時現有繫屬於在朝鮮外國領事裁判所之案件則迄至該案辦結時仍准繼續裁判

四、日本帝國政府無論前條約限定爾後十年對於由朝鮮出口外國並由外國進口朝鮮之貨物及抵朝鮮各開港場之外國船舶當按現行稅率抽徵進出關稅及噸稅

五、對於由朝鮮運往日本並由日本輸入朝鮮之貨物及抵朝鮮各開港之日本船舶亦限定爾後十年均按前項關于貨物及船舶之現定稅法一律課稅

六、日本帝國政府對於日本之條約國之船舶承准限定爾後十年在朝鮮各開港間及朝鮮各開港與日本各開港間從事沿岸貿易

七、從前開港場除馬山浦一港外餘均仍舊爲開港場另以新義州亦爲開港場准內外船舶及其貨物之進出

專電

東京

▲關于日韓合邦之詔書條約勅令（計二件）皇室令宮內省令均於陽歷二十九日上午十鐘時以號外官報一律宣布（二十五日早八鐘時接到）

▲李王殿下（前韓皇）意擬親赴東京進謁日皇面致敬意聞日內可見實行

▲寺內韓國統監因日韓併合條約本日業經施行當將爾後施政之方針諭告於朝鮮上下官民其大要如下

本大臣此次奉大命充統轄朝鮮之重任故將施政之綱領明諭一切俾共知曉

一、日本天皇陛下爲保障朝鮮之安寧並維持亞東之和平起見承允前韓國元首之希望併合韓國

一、爾後前韓國皇帝尊稱昌德宮李王殿下韓國皇太子則稱王世子太皇帝則稱德壽宮李太王殿下均待以皇族之例

三、凡翼贊新政尤爲忠實之賢良均可受榮爵並受恩金且應按其才能採用之爲帝國官吏

四、對于兩班儒生孝子節婦均授恩典又對于前犯事官吏中之未監禁者特准解除其責任並按酌犯罪之性質特頒恩詔令

五、隆熙二年（明治四十一年）度以前之未納稅捐及前三年借米之未納付者均准免除且將本年秋期地租稅扣減五分之一另支撥七百萬圓分與十三縣各郡以充授產敎育及救卹之用

六、朝鮮內地從來無賴匪徒實繁有徒徘徊各城凌虐良民故本官此次將軍隊憲兵警官等派駐以保治安並在各地設法院藉以芟除邪曲且懲廠奸兇使民均得安堵務業焉

七、朝鮮地勢土宜最適於農桑畜牧且鑛產魚介之利亦屬可圖若開闢得法則產業之振興可期而待又興築道路鐵路等招徠衆庶以工代賑則亦足以爲生計之一助矣

八、黨同伐異係朝鮮古來之宿弊凡爾庶民自今以後愼勿樹黨結社涉輕擧暴動之嫌

九、此次爲達上意通下情起見擬擴充中樞院制度網羅老成練達之賢良在各府縣郡則特設參議官一差以開登庸人材之道而圖政令之普及（二十五日下午四鐘時接到）

中外要聞

朗徐兩相之新政策

朗貝勒徐協揆自入軍機後迭在樞庭會商改良國是入手辦法均主先從解除黨禁及剪除髮辮兩事下手日昨兩樞密在三所同謁　監國力陳現在　朝廷銳意更新而中外輿論尙以私意妄測若以現行各政均爲塗飾國民耳目之計以致謠啄紛起一般青年子弟誤信浮言學各國革新時代後塵預謀急進其志可悲其心亦甚可諒今擬請特下明詔解除黨禁使一般不逞之徒無所施其簧鼓並擇其黨魁中學術優長志慮達大者量予位置使得展其所長不至有懷才不遇至蹈楚材晉用之覆轍一面再下剪髮之令使中外人民咸曉然於　朝廷銳意更張毫無游惑實於大局不無裨補語極沉痛監國聞言深爲動容擬不日明降　諭旨宣示中外云

袁項城之外交談

朝廷因現時交涉繁難擬起用前開缺外尙袁項城而項城覆稱足疾較前加劇又兼染內症甚難應命云云繼又由某相國致函殷殷勸駕並陳說現時外交棘手情形請其復出項城亦以病辭並陳敘外交機會隨時變遷現時各國對於中國情形及外交上之現狀已非前二年之比蓋皆更其方針矣卽使復出亦難挽回云云

盛侍郎擬藉端乞退

政界人云盛杏蓀此次晉京未得尙書已大失其事前之希望本有引退之意嗣因特派襄辦幣制知　朝廷尙未見輕故未敢唐突茲因湯壽潛之電參伊遂有詞可措日昨奉　旨後盛正在郵部曾謂沈雨辰署尙書云湯之誣妄亂言幸爲　朝廷鑒及但此人素好邀名頗負時望今遭如此予亦決意乞休免爲輿論之公敵云

專選入　金銀鐘表寶石首飾　手戒眼鏡高等西洋　雜貨及美術製作各

奉天東華門外大街東頭路北

中國　日本

日本醬油　各樣洋紙

▲奉天勸業織工廠▼
本廠專售最新改良織布大小鐵輪毛巾

奉天　銀

銀數　九吊六六
加色　一成
龍洋　十一元五
羊洋　十一元七
粳米　十二吊六
小米　八吊
高粱米　六吊三
紅糧　八角二

奏摺

外務部奏請設各省交涉使缺並擬章程請 飭會議政務處覆核摺併單

奏爲請設各省 交涉使以裨外交謹擬章程恭摺具陳仰祈 聖鑒事竊惟國家之有外交其事常統全局爲繫維其人必就專門爲任用故設官分職貴在內外聯成一氣大小遞有專司然後督察之法易行隔閡之虞可免向來各省多設洋務局或交涉局辦理交涉事務以藩臬兩司兼充總辦而參用道府以下人員自光緒三十三年東三省總督奏定官制始於奉天吉林各設交涉使司交涉使員缺嗣後惟雲南浙江先後仿照奏設他省概從闕如夫一省交涉何等重要乃僅受成於局所待理於兼差雖各口岸尙有關道分治而全省總滙之地委任不專督撫無以分責成部臣無以資考核殊非統一外交之道現在各省提學巡警勸業各有司道專官皆由所轄之部訂立章程隨時考察交涉一司既經奉天等省次第創設頗稱利便擬請定爲通制除奉天吉林浙江雲南業已設立外直隸江蘇湖北廣東福建交涉均極繁要應先一律設立安徽江西湖南廣西四省均歸兼轄總督省分之交涉使兼辦此外如黑龍江山東山西河南陝西甘肅新疆四川貴州等省交涉較簡擬暫緩設將來如應行增置隨時由臣部察看情形奏請辦理其舊時辦理交涉之局所卽行裁撤以其經費併入於歲支之欵亦不至大有加增至交涉使任用之途擬請酌照學部奏保學使之例由臣部以所屬及曾任交涉人員開單預保聽候 簡放俾得外內互調出入兼資庶於外務職司更多裨益以上各節業經臣部與各該省督撫電商妥協謹參照奏定官制通則及提學司巡警勸業兩道成案斟酌損益爲各省交涉使章程十八條繕呈 御覽請 飭下會議政務處覆核請 旨施行一俟 命下臣部卽遵照辦理所有請設各省交涉使緣由理合恭摺具陳伏乞 皇上聖鑒訓示謹 奏宣統二年六月十三日奉 硃批依議欽此

謹擬各省交涉使章程繕單恭呈 御覽

各省交涉使章程 第一條 凡有交涉省分每省設交涉使司交涉使一員辦理全省交涉事務 第二條 現在安徽江西湖南廣西等省暫不專設交涉使所有各該省交涉事件除由部省巡撫督飭關道辦理外其應與兼轄總督會商者即由該總督所駐省分之交涉使稟承辦理 第三條 交涉使擬定爲正三品位在布政使之次提學使之前 第四條 交涉使任用之途擬以外務部所屬人員及各省曾任交涉之實缺道員由外務部揀選預保存記聽候 簡放各督撫亦可將辦理得力著有成績之相當人員出具切實考語咨送外務部由部查核相符一體預保 第五條 外務部丞參及出使各國大臣遇有交涉使缺出亦可因材簡任惟丞參使臣原係 特簡人員擬無庸由部預保 第六條 交涉使由外部丞參出使大臣實缺道員 簡放者作爲實授由出使大臣改任請仍留原銜其原官爲郎中候補道員者擬照從前編檢充提學使之例一律作爲以道員署任 第七條 交涉使照各省藩學臬三司例爲督撫之屬官歸其節制考核一面由外務部隨時考查不得力者卽行奏請撤換 第八條 交涉使所辦事件除隨時詳請督撫咨報外務部外仍於年終造册彙報外務部以備考核如遇重要件一面稟報督撫一面報部 第九條 交涉使自到任之日起每三年作爲俸滿屆時督撫將其平日所辦事項詳細咨部由部查核分別殿最臚列奏 聞 第十條 交涉使就所駐地方設立交涉公所督率委員每日訂時入所辦事公所分設兩科曰秘書科曰繙譯科由交涉使酌擬辦事細則詳准督撫施行並報外務部立案 第十一條 交涉司酌設委員分隸兩科其員數事繁省分不得逾七八員事簡省分不得逾四五員 第十二條 交涉司委員應用歷辦交涉及通曉各國語文人員以經到省及由外務部發往差遣者爲合格由交涉使遴選詳請督撫札派亦可不拘原官品級酌量差委仍將各該員履歷詳報督撫咨部備案其應領薪水酌照該省舊時洋務人員薪水由交涉使詳請督撫核定 第十三條 交涉使除例支俸銀外每年額支養廉公費及外交經費應由督撫酌擬奏定此外建修衙署公所及所屬員役薪工公所費用等項均由督撫酌籌的欵以規久遠 第十四條 交涉司委員之下應設書記生其人數視事之繁簡爲定皆開支工薪不作缺底公役亦宜限定人數 第十五條 各口岸交涉向歸關道辦理者本爲交涉分局職任一切仍舊惟所有上詳督撫之件均應分咨交涉使查核 第十六條 所有舊時由藩學臬三司會詳督撫之件交涉司應一體會詳並一切關於各司通例者均與各司一律 第十七條 各省俟交涉使 簡放到任後所有原設之辦理洋務局所卽行裁撤將一切案卷移送交涉司以其經費併入交涉司經費 第十八條 以上各條將來如有增添刪改之處隨時察度情形請 旨辦理

東督錫奏添設府廳縣各缺漸有成効並陳未盡事宜摺併單

奏爲奉省添設府廳縣各缺試辦漸有成効謹將未盡事宜開單恭摺具陳仰祈 聖鑒事竊查調任督臣徐世昌暨臣先後奏請添設長白府知府輝南直隸廳同知安圖撫松醴泉等縣知縣案內均經聲明先行派員試辦設治其未盡事宜續行奏報等情奉 旨允准在案伏查各該府廳縣或係蒙荒初闢或係邊防要害布置未可稍疏交涉尤形繁重自派員前往試辦後爲時已久辦理各項要政已有端緒所有缺分僚佐廉費印信衙署監獄巡警審判等項自應揆度當地情形分條擬訂以爲長治久安之計謹繕具清單恭呈 御覽相應請 旨飭部核覆俾資遵守除咨 部外理合恭摺具陳伏乞 皇上聖鑒再尙有新設鎭東縣治俟查明試辦成績再將應辦事宜奏報合併陳明謹 奏宣統二年七月十九日奉 硃批該部知道單併發欽此

謹將添設府廳縣各缺未盡事宜開具清單恭呈 御覽 計開 一分別核定缺分也查長白府地處極邊與韓接壤北與吉林毗連向爲鬍匪出沒之區近來韓人僑居日衆砍伐木植動滋交涉並有自理地面之責兼轄新設之安圖撫松兩縣政務殷繁責任尤重擬請定爲衝難題調要缺由外揀員升補安圖撫松兩縣介於松花圖們兩江之間土曠人稀素稱盜藪經營創治庶事繁多均擬定爲衝繁題補缺輝南直隸廳同知係析海龍府東南一帶該廳全境在輝發江之南與吉省濛江毗接森林叢密草萊初闢擬請定爲繁疲難題調升補要缺醴泉縣知縣地居洮南府東北本係科爾沁右翼圖什業圖蒙荒光緒三十二年始行丈放於醴泉鎭地方酌留城基設官治理該縣轄境極廣蒙漢雜居擬請定爲沿邊衝繁題補要缺歸洮南府管轄以上知府廳縣各缺按照奉省向章定爲三年俸滿由民政司出考呈由督臣加考知府送部引 見候 旨簡用廳縣分別奏咨以應升之缺在任候升如不稱職隨時分別撤換以示勸懲 （未完）

小說

假面目 （二十九）（劉）

油頭在窗簾子裡邊、聽着大家說、要來搜找、他心裡一想、與其等他們找着、莫如趁早出去、於是就在窗簾子裡挑出來、把鬼臉兒仍舊戴上、在書架子後邊、一頭鑽出來、大聲一嚷、說、毋須諸君搜找、我已經出來了、大家唬得一跳、回頭一看、果有一個戴黃臉兒的、站倒大家跟前、大家說、好啦、好啦、竭華出來啦、這件事可以明白啦、愛狄斯以爲眞是竭華、赶緊上前拍拍油頭的肩膀、說、你出來頂好、有話你自個兒當面說、油頭當時也不暇去理他囉、簡直就向海德蘭說、我試問你呦、倒底什麼心思、從何要把罪過、架在戴黃臉兒的呢、油頭當時問話的聲音、聲洪氣壯、這一句話、可就把海德蘭穩住啦、海德蘭就回答不上、油頭又催促了、說、赶快、有話你從實說吧、已而海德蘭說、你還阻得住我不說話嗎、油頭說、有話你說囉、載黃臉兒的有什麼不利你的地方、你怎麼要把他置諸死地呢、海德蘭說、剛才在樹林裡、是你不是、油頭說、是我呀、海德蘭說、你這鬼臉兒、同你這衣服、可是開麗給你的哩、油頭說、是呀、海德蘭說、你知道我們待你的意思麼、本來是爲你的好、把你領得家來、求老人赦你的罪過、你就該好好的囉、你怎麼起這個不良的心思、把老人害死、反來把話來架我、我試問你的天良何在呦、油頭說、哈哈、在先原只當你們兄妹的心思不壞、及至到得這裡、才知道你們作下圈套、置放毒藥在酒杯子裡、安心移禍於人、我問試你們的天良何在、咳、咳、怕是豎掛的算盤、不能這樣的狡辨嗎、還說是我們作的事、由你們算咧、海德蘭說、咦、他還敢安心來害你、就着大衆當面、你把鬼臉兒脫下來、我們倆、今天憑着大衆、要把這件事說明白、你莫倚恃鬼臉兒遮住了臉、信口糊說、故意同我狡辨、油頭說、我還怕脫鬼臉兒嗎、諸位都在這塊、我脫了鬼臉兒、海君可莫怪我無情哪、大家說、你把鬼臉兒脫下來很好、我們也正想看看你、愛狄斯說、你何妨脫下來、大家對面還好說話些、常言道人有虧心事、容顏必改常、你既沒有作這個毒惡的事、你還怕什麼呢 赶快脫下來吧、油頭隨即把衣服脫下、在腦瓜子上、又取下鬼臉兒來、大家一看、勢相不對、（未完）

判詞

奉天省高等審判廳民事案

▲緣上夾河與中夾河係屬隣屯上夾河住戶王治元等有內倉納租官地八百八十九畝二分二厘均坐落渾河南岸東與順承王府租給蘇景悅耕種之官地毗連西與順承王府租給蘇文普耕種之官地毗連王府之地與王治元之地均各執有粮領爲據早年因河水泛漲將王治元等之地冲刷四百餘畝王府之地冲刷六十餘日均包納課賦近來河水北溢將地淤復漸可耕種本年春間王治元等率人開墾乃上夾河鄉正白文富等阻攔不依指稱係伊屯牧養王治元等遂以白文富等霸地等詞赴承德第三初級廳起訴該廳判令白文富等由伊屯蘇文普之地以北至河沿並作上夾河牧養報領升科其餘所淤之地准王治元等撥補官田王治元不服控經地方廳判令仍照初級廳原判辦理王治元等仍不服來廳上訴當經奢傳原被正在質訊間卽據順承王府包衣達沈文俊帶同地戶蘇文普蘇景悅等來廳投案三面環質供悉前情查此項淤畝旣係王治元蘇景悅等承種有糧官地早年被水冲刷近來淤復之荒自無論畝數若干均應各歸原業主承領固無所用其控爭乃王治元等竟以此荒係伊之官地淤復並無承順王府官地等詞曉曉置辯查此段荒內究竟有無王府之地應以與王府之地是否毗連及王府之地是否被水冲刷爲斷今詳閱初級廳勘驗之地圖蘇景悅等承種之地均在荒地以南中間並未隔有他人之地則彼此毗連已屬昭然可考迨復查蘇景悅等呈驗之糧領註載共有地七十餘日而且現有之地虧短甚鉅是此地當日實係被水冲刷可知現旣逐漸淤復自應以與王府之地毗連者撥歸王府管業王治元等又何得非理妄爭徒滋訟累地方初級兩廳判令西至蘇文普之地東頭東至蘇景悅之地西頭北至河沿中間淤荒一段均歸王治元等撥補官田所判尙屬允協自應仍照該兩廳原判辦理惟蘇文普蘇景悅等現種之地均係王府之產則蘇景悅等熟地以北之荒亦卽均係王府淤復之地乃該兩廳竟判令歸上夾河承領牧養實屬錯誤今改經本廳考証明確應卽改判令蘇文普熟地以北之荒東自蘇文普熟地東頭爲界蘇景悅熟地以北之荒西自蘇景悅熟地西頭爲界東西兩段淤荒北至河沿均撥歸王府官田仍由蘇文普蘇景悅等耕種至魏興等現因王府包衣達沈文俊等到案供明伊亦不敢妄爭取具供詞在卷是地方初級兩廳判令蘇文普蘇景悅等租種之地毗連淤荒撥歸上夾河牧養之處應毋庸議訟費銀三兩訴訟人對應二次應征洋六角着王治元等赴地方廳繳納分別歸公給領此判

市井雜俎

●兇犯解省（奉天） 城南某屯住戶路某之子與閻某之子同在南路模範學堂肄業因素有嫌隙日前路生待持刀在該屯廟門前將閻生刺斃已誌前報茲聞經屯衆告知閻生家往找路生詎該生已逃逸嗣報知巡警至晚始將路生拿獲送交第三初級廳已於日昨解省轉送地方審判廳審訊云

●鴟勢紛擾被逮（奉天） 前日晚慶豐茶園有某甲與園役不知因何致起衝突巡警正在排解之際突有某乙在後用茶碗飛擊繼復拾起茶壺又欲毆打適有與乙隣坐者恐殃及池魚當責以事不干己如此之暴動不合詎乙反與詢阻人大發咆哮横欲動武力旋經壓園巡警聞知訊悉伊係某縣號房存住之友也後經巡警帶回二區不知如何懲罰云

●居奇受罰（鐵嶺） 邑東張某之妻私藏烟具以爲奇貨可居不肯銷燬昨被戒煙所查獲照新擬章程按件罰金若干以儆

●迷信難除（本溪） 二十二日晚同陞茶園突來一邢某設壇聚衆名曰捧齋求順見該邢某兀自高坐兩旁陪坐者三四人下跪者則係某老爺某老板等謹受邢某教言比及事竣聞共需香資茶費若干洋須按人捐輸衆皆踴躍爭先吁曷不移此以作公益事

●蘇而復死（本溪） 十九日要犯王朝陽明正典刑時劊子手正舉刀欲下旁觀一日人忽驚倒氣絕嗣經多人抬至裴家店用藥灌救經兩小時之久始死而復蘇詎該日人於二十二日竟嗚呼永訣亦可慘已

●賣打嗎啡針者被獲（營口） 趙恒春素有嗎啡針癮渾身黑孔已無完膚自打之餘又復賣打以爲營業一般鬼徒每日出入其門趙又行動自由到處私售踪跡詭秘頗不易獲日前被二區某警偵悉乘趙在家整理針藥之際突入抓獲帶區閘已稟送總局轉送檢察廳審辦云

●竊案迭出（營口） 近日以來竊案層見迭出如東頭陳子成住宅傭僕房內被賊掏窗竊去棉被衣物商業學堂學生宿舍內竊去單衣九件老爺廟前張某飯棚內失木匣一箇內有小洋一百九十餘圓制錢十餘吊東頭王姓家被賊竊去小洋五角某買辦寓內及某爲館均有偸兒夜入被本主驚走未致失物等案日有所聞失主均赴各該管區所報案請然迄獲云

●侵吞罰欵（安東） 永安街有妓女王喜寳者日昨不知由何處借來烟具一副方欲吸烟適被第一區警兵某某撞見斥以犯禁等語經旁人調處罰洋五拾元該妓百計羅掘湊集交齊不意該警兵於是夜挾洋而逃噫烟犯例禁罰之固宜特罰者不稟官長而受罰者亦不來局呈繳私相授受兩失其宜

廣告

請看海城捐董營私冒濫違例把持惡據

周正係趙克霸緣迎合票充海城捐務總董係外純內險富不仁阻撓善後經前縣王理棠爵辦有案可查伊在騰開天裕泰向富春長討債與中人滿文良反目率人持泥里根槍尋殺滿某經控鈞官海署有案嗣認王舉人義父又捐州判改叫老師在伊治燕荣蕭貧緣騰鎮鄉正藉勢報譽將滿文良送押海城年餘滿天民赴督憲提法司上告有案可查由此肆行無忌被伊義伯父義叔父以鴆居鵲巢口號往外攻擊突有無知陳姓奔走門路化錢治蕭見面罷休趙克泰始未出騰查王舉人實係正人無奈耳邪受病於趙克泰騰籠蠱唆還舉議事會時趙克泰由海回騰安爾縣官面論擬止之議長不許另舉他人似此何必選耶彼有湯口己革附生柱林不服苦禀請縣尊趙克泰恐事敗露咨哀許趙柱林董學待選董事時被王舉人查知嗔責其非趙柱林未得總董趙京泰恐事告發纔將議長禀退海署有案可査今春趙克泰使公濟賑欵在騰少開天裕泰壹兀零八分買賑糧壹百四十石又賣伊拒賒秋化壹元零八分查騰街買賒秋紅糧廣與達益呂泰均是壹元貳角七月初旬乾與棧東勝店復豐隆仍賣現銀壹元貳角均有賬可查況騰鎮糧什餘家趙克泰賑轉弊寶貝賣為在伊帶天裕泰蓄謀呑併貳伯多元又勒押學警餉款為伊價託名貸放三分持充總董時常見宮把持擅騙運言嘖嘖拉磨總董種種惡劣實難枚舉查克泰始入為富不仁阻撓善後案繼有率人持槍查役中人案終自挾嫌誣陷官報私警案均自卷可查適敢以賑捐假公濟私貫賣舞弊以萬家濟貧膏血肥己奸險富囊妄稱尊論達章選舉內外把持騷擾掃一與新政上諭禁止心術不正營私武斷濫厠其間之條尤甚望當軸者查辦懲徵而杜倒濫新政後禍無窮

李有明率海北紳學警商農界 具

請看懷屬

五家子統捐局種種惡劣庸官欺民勾串燒鍋叢君營私肥瘠集期之日販賣牲畜者每頭除稅而外私徵五角商民送字假財政局嚇作民財不遵飭法但能秉公查寔而懲刁風商民幸甚乃感大德矣

公主嶺韓朝君具

貴報連日廣告

登有張其隱載請看淫賭末遂傷人誣賭之警長一則此事屬虛屬實不屑置辯惟有靜候查辦而安查辦愈嚴則虛實愈見鄙人之喜悲亦愈彰澄源警務庶有豸乎更有望者查辦後更白其他之查務以免尊矇殺之責尤為幸甚

遼源州警務長梁載壽謹啟

公頌劉巡官之德政

本溪縣西路第五分駐所

巡官劉君金鑄字鼎臣初充賽馬集巡官於客歲臘月調換斯土諸事認真訓練巡兵警務之精神日振操辦堡防鄉勇之智識日開故值本溪鬍匪四起親率兵勇各處隄防賊人繞境而行未入轄內劉君誠吾鄉商民之福星況提倡學堂學界頗見起色禁止賭博斯區根徒飲迹種種新政煥然一新當此維新之際如劉巡官者誠謂得人紳商感戴士農愛戴故登載報章以彰劉君德政云

草河掌村長　劉福祥　苑茂春　學董馨　林勝春
商戶德順　孫殿選　黃德興　白水寺
學董范景福　糧戶任　德盛全　寶玉　復隆
墨糧戶干勾子村長　殿　孫甫田劉君
詹慶戶董陳慶發丁立仁草河城學董徐
積成糧學黑孫繩向　套岫峪村長
鄒國泗芳糧峪村武糧戶劉積善李祥林
由春衡戶王長安福田薛儉學薰
夢庚劉玉陳魁高玉慶霖栗萬德閣文春李

東醫妙手

余祝雲英於三年前患有精血不調氣喘心跳腰腿疼痛四肢無力飲食不思日見消瘦中醫屢治無效幸有日本國在奉天大小西關中間設立

赤十字社病院

貧各國患病者無不施診分文不取富者稍取葯資亦不過實余即於今六月間投院診斷承貴院長准留入院診治氏當即日觀該院規章一切佈置文明且院長與經理員每日必親至病室問疾內外科大夫均隨時親至病床診斷以及用藥飲饌起居看護婦無不隨時留心侍体

從入院後

余即覺身體強健飲食漸增回春之效茲恐我國同人尚有未知赤十字社之仁術願患者速赴該院一試俾早同登仁壽城也良善者謹登報端

奉天小西關住氏祝雲英謹頌

假冒私充歷有鐵證

本號向登魚目混珠一節閱報諸公諒已洞鑑該外概劉漢章見此報紙宜如何自悔立改前非乃不但不知改悔尤忝不知恥在各報上登剖斷是云從一見云方今為競爭時代醫藥一端尤當競爭並看去段云彼鋪所賣之葯不准我舖角賣之理從表面創營其乃似乎有理不知競爭云者必須獨出心裁自造可業言合乎號爭之旨豈有故胃他人牌號處處仿新一謂競爭者況彼此本係東夥住敝號三年之久受事金一千有餘與素無瓜葛之人迴乎不同郎欲另謀萬業登可故意仿造一言牌扁我名老諱順堂彼名老我順堂一言方葯我有官驗咳嗽葯彼有保肺咳嗽藥品有濟胃化積丸彼有養胃化積凡不但字號相同藥不相同即藥之價值亦復相同即堂名片書東等亦無肯相費魚目昆珠遂合眞假莫辨世間若果有此理誰者再可心力創造靈藥以濟世也其彊詞奪理不待智止皆入立辦又云本鬱所製各藥並未見官府出示禁歷他官仿造此更假作不解本號各藥歷經呈官考驗勸蒙道府出示即近日不豪農工商部頒發印照一紙不業諮警局暨商務總會皆賓有部止仿造之告示不過禁外權胆大安為不遵官府法律何得謂無官府出示禁止耶又云本號否藥果爾神效定然秘密絕不外傳他醫何能仿造此語尤為欠解惟㽞方未會外傳所以知汝等所造之假又云老福順堂　南關老萬順堂在北關門面牌扁均不相同方藥發票亦非一致似乎於本號無碍也者殊不知仿造一事不必定住一城即衆西洋尚有仿造假胃之弊茲則明明牌號同發票同價錢又同謂非仿造其誰信之其云各賣各葯兩無違錫直喪必病狂之語至其胃稱福哏堂財東一節現有本號收存外城圖書信函可證醫醫有讓豈得謂為控稱總而賞之食人之食忠八之事為中外不易之理且劉漢爭竟於去歲十月初五日在福合潤漆牌子一坶工價六毛該號有賬可査又十月廿四日在北關義聚合闢印小葯票九千五百稟該號亦有賬可查又在小與門里致和山房翻刻本號稟版係伊親手所寫將縮字換一萬字將本號任處換他的在處者用白紙先行蓋安然後描寫乾票現在手中可證統計去歲一年之內其在四外城並未與本櫃辦事者係自謀已事業安賀與伊賣葯之家共有五六十處世間豈有受財東新余費財東盤費自謀已學之理伊既將諱事謀成遂於本爭正月十六日自行辭賬出號本櫃不識其奸尤格外長勞金至一百元之多再四懇留伊竟百般不肯臨行尤誘去本櫃年輕的李世昌一同出號與伊合夥種種傾陷舊東家力仿造鶩人利權更僕難數況劉漢章向甘糧行焉知藥姓據云並非仿造其方果何自而來是祖傳耶何以不早為出售是朋友口授耶果得自何人耶伊自言亦必有自笑其妄者謂為仿效伊有何說西人謂名譽乃無形產業壞人名譽奪人產業科罪所以保專門重實業也今劉漢章如此行為豈非毀人名譽乎被其毀者宜有不平之鳴豈毀人者何可作不平鳴乎可笑孰甚

現奉省城警務局 為

出示諭禁事內開據職商李玉麟稟稱伊祖在小南關開設老福順堂藥舖生理從事岐黃秘製有咳嗽一藥遠近馳名業經

農工商部批准予註冊發給執照在案該商誠恐不肖之徒貪圖蠅頭小利紛紛作偽魚目混珠致與病家大有妨害等情查私冒牌號以假亂眞損人利己大干例禁合行出示禁止仰爾等商民一體知悉凡事當知於本業力為競爭精研進境萬勿襲人故步私行其影射牟利之心殊與民命醫學兩有關礙自示之後倘有奸商故行冒濫該號咳嗽藥品等情准予該職商指名稟送到局定行究辦不貸各宜凜遵勿違切切特示

盛京老福順堂謹具

天興恆製造鼓號江廠

本號開設一來歷有年矣世傳廠造軍營學校應用時式九音號五音號並造英法德美時樣銅鼓銅號一且銅器敝廠不惜工資聘請名工造法精奇堅固價資格外從廉倘蒙賜顧者請移玉敝號面議可也特此佈告

本號開設在督署胡同路南便是

世合公號店

本店開設在大南門裡專為川換洋元銀兩各埠銀行鈔票滙兌北京上海天津滙項電滙票滙無不結便有向敝處滙者請至本店面議滙費務必從輕特此奉佈

本店主人啓

中國電話一九四號　日本電話四十八番

餘慶祥洋貨莊

開設在奉天西門裡路南大清銀行對過洋式門面由上洋自運各國時務雜貨金銀鐘表九江細磁各色台毯床毯電燈電鈴湯菜大盤金珀煙咀高等金絲眼鏡各樣奇巧奧妙大小留聲機器改良唱片泰西香皂香水香粉工廠應用傢具如蒙賜顧請移玉本行面議可也價值額外從廉

奉天榮祿堂

開設南榮行樓東路南門市二間代賣山左曹氏獨門祖傳之秘方也精選地道上等藥材依法炮製熬煉成膏其效如神誠濟世之良藥也是膏專治心胃疼痛膨悶脹飽筋骨麻木腰腿疼痛兩脇酸痛受外風寒內患小腸疝氣追風散寒肚腹疼痛膏貼患處立見神効每貼三角言不二價祈請諸君如若賜顧者忍準戳記可也

仁和山房　大德山房　代售此膏

中興靴莊

本號開設奉天四平街中間路南便是敝號開辦以來不惜重資自由京都上海運來上等材料聘請京工名藝精造滿漢官緞朝靴時式花素名學兩界操靴官商皂鞋各樣坤靴坤鞋一應俱全與衆不同額外價廉定價不二諸君請一試之

本莊主人謹啓

新開　壽鹿香南菜館

本號開設西華門坐西朝東時式門市另設特別雅座器具均己洋式特請京蘇名師專做各樣南菜佳餚各種細點包辦酒席並備洋式洋酒一切具全如蒙官商雅意無不格外從廉內設電話二百五十六號倘有局所並公館不便來館即請電知以便照辦倘承惠顧請嘗試之可也

本店主人謹告

雲龍番菜館

啓者本飯店開設在小北關小什字街北沿天春舊址定於四月十八日開市特請頭等番廚岩做英法大菜西洋點各種洋酒烟捲均無不備院內寬廠房屋潔淨陳設華美煥然一新另有號房安置中外官商宴會便酌悉聽貴客自便所有菜繁不及備載隨時面議貴客商賜顧者至期請駕早臨特此佈告以便週知

電話二七九號

本飯店主人謹啓

諸君閱報尊鑒

▲特白▼

茲因華郵政總局出示自七月初一日郵票增價每分報紙郵往外埠貼票二分敝報按月收費一圓三角故特廣白以免轇轕是荷

公主嶺盛京時報分局謹啓

奉天寶興機器鐵廠

本廠修造中改外良機器鐵門欄桿生鐵翻沙各國時式洋爐熟鐵酒鍋保險鐵櫃及修理馬車上漆定期不悞價值額外從廉賜顧者請移本廠賬房面議可也本廠主人具本廠設立大西關什字街上路北便是

電話一百六十五

◀未到先知▶

儒學陳寶亭專門細批八字

本儒在京都前門外打磨廠內路南四海揚名人稱未到先知前後能詳評五代終身細批八十年細批二元細上加細四元今到奉天貴處辦公務一者交朋友二者特意留名故此減價一半細批一元細上加細二元公務一畢仍回北京敝儒閱曆多年並無錯處俱得相應如不應者分文不取並無二言恭身相送若批之相應者心中暗喜送儀不拘如批者貴駕速臨小南門裡萬福棧內寓特此馳報

谷戶齒科專門醫院

大西門裡

啓者本院醫士谷戶通綱日本專門牙科早經官准遐邇馳名奉天大西門裡路南專治風火牙疼腫濃牙漏等症不可忍並蟲蛀牙痛壞動齒以及滿口或脫落一空食物難嚼敝院皆能補全與天生無異中外官商有患牙症者至敝醫院相治以及婦人不請出閣門函請往治藥料價值從廉貧苦之人施藥醫治分文不取特此佈告

福記煤局

啓者本號代理大倉鑛山部本溪湖塊煤炸毛炸粉炭煤子唐山煤子頭號塊煤煤末自辦東山煤煤開平本溪湖各樣

紅貨俱全

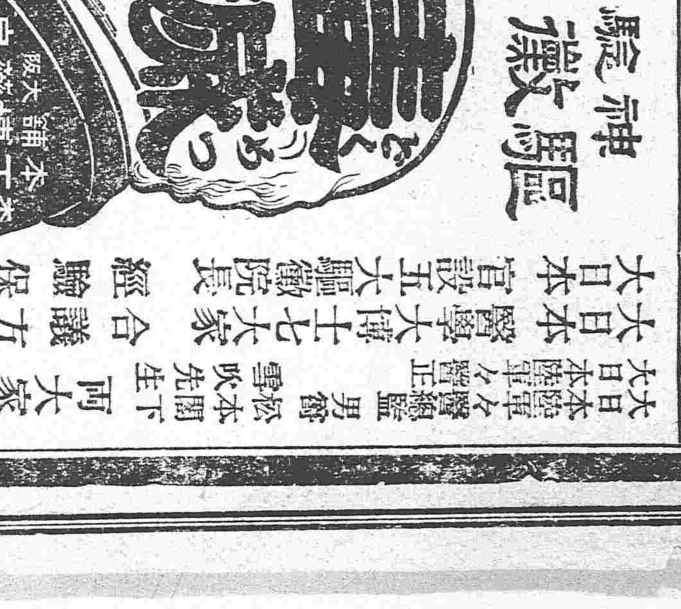
奉天小北門紅市本櫃主人廣告（日本電話六九番）

大德昌分號廣告

本店自運洋廣襍貨批發兼售各界諸君美願生意推廣特設分號新到各色薄厚綢呢便衣花素男女衛生衣襪雪衣毛肩呢各種青呢羊羔皮襖衣包帽軍學兩界操衣帽留緞縫紉機器房間陳設番菜盃盤壁鏡太西花庫緞西法花布大海龍絨各色花絨雜色衛生絨門市花素緞皂靴鞋鐘表八音電燈抬毯本店自造船牌牙粉絨包絨便帽各種雜貨極繁實難枚舉如蒙光臨便覽價值公道三皮絨皂靴減價二元皮底絨快靴一元五角四平街大德昌洋貨莊電話壹百四十四號鐘樓南大街大德昌分號電話十號

本店主人謹啓

花柳結毒白濁淋節關痛



神驗無匹　靈藥　毒滅

大日本陸軍々醫總監男爵
大日本醫學正監　雪松本先生
大日本官設五大博士七大家　吹先生
醫院長
兩大家賛助
經驗合議
保證方劑
練製

治　品

耳節鹽下五楊
鳴關頭疳淋梅
花腫腐橫白結
眼瘡爛痃濁毒
滿四濕尿赤魚
身肢毒後濁口
紅瘰五下虛便
雲急痔血淋毒

服量	價
服八日體量全	貳圓八拾仙
服四日體量全	壹圓五拾仙
服貳日體量全	八拾五仙
服壹日體量全	四拾五仙

各處藥舖均有代售　日本大阪博勞町　森下博大藥房

奉天鐵工所

奉天十間房路北

自製白鑄各樣應用機器並修理
發賣建築材料一切
包辦各樣工廠之設備

寺庄洋行

奉天鐘樓北路東常安寺胡同角　日本電話貳百貳十一番

布疋洋蠟雜貨發行

擴張廣告

本行開設小西邊門外歷有年矣現因生意暢旺貨物繁多該地狹窄不敷應用新移至城內鼎新開張兼又採辦新到貨物一切用品均無不備價值從廉賜顧諸君請駕光臨是幸

▲移徙廣告▼

駐本溪盛京時報分局新由西街移至縣署東大街毓海樓後日本郵便局門東向西大門內嗣後如有諸公訂閱報章請赴該處可也

本分局謹白

山口運輸公司

專辦包裝鉄路貨物

代辦大阪商船株式會社貨物及搭客

支店出張所設在地

長春、范家屯、奉天、四平街、開原、鐵嶺、公主嶺、遼陽、千金寨、營口、旅順、大連、

長春、公主嶺、四平街、開原、各支店設在專用鐵路枝條

貨眞價…… 主顧 機器 零售 發賣 不誤
奉天東華門外大街東頭路北
番四二 四二

新民專電

▲河水又漲三尺罪犯反獄 旋即堵獲 昨晚解省百名 又巡官褫師度潛逃 （二十五日下午四鐘時接到）

東三省新聞

▲奉天▼

●徐相國力保錫陳兩督撫 內廷人云徐相之入軍機係 監國因其熟於東三省外交內政情形以便隨時顧問聞日昨召見曾經垂詢東三省現辦交涉事宜徐相奏對畢並力保錫督良陳撫昭常現辦東三省各政雖未顯著成効尚可冀保守主權逐漸進步若遽易生手必致益不可支務請 朝廷一意倚任以濟危局等情聞 監國亦以徐言爲然

●各界會議新民水災辦法 新民此次水災人民田禾房地被沖甚鉅現值青黃不接哀鴻遍野嗷嗷待哺亟宜設法拯救日前已接到新民府暨自治會專電懇請勸募急賑欵項聞省中紳商報學暨地方自治各界等於二十三日起連日在諮議局大開會議分任代爲集勸賑欵各事宜均已認可不日即將分界勸募云

●英領照送商埠租銀 英商馬雷前在商埠界內永租地畝一段日前將所有應繳租欵以及錢糧課賦各銀兩如數備呈送駐奉英領事官吳禮斯照送交涉司核辦現聞韓司使已札飭開埠局如數查收並塡給租照以便收執云

●旅奉紹興同鄉會要電 浙路總理湯壽潛奉 明諭革職不准干預路事旅奉紹興人多爲浙路股東聞此憤慨異常爰特電致浙滬一面並擇期邀集同鄉添認股欵以爲後盾電文錄左

浙江諮議局公鑑蟄老去路危浙亦危請極力維持旅奉紹興同鄉會上敬

上海浙江旅滬學會公鑑蟄老去就關係浙路安危務乞聯合各團體設法力爭旅奉紹興同鄉會上敬

●新民罪犯悉數解省 新民府此次被災衙署局所監獄等均行被水沖壞日昨二十四日該府遴派官役兵警將所有罪犯百餘名一律由京奉火車押解來省稟明提法民政二司憲分撥模範監獄習藝所暫行禁羈一俟該府新獄告成再行發回並聞被水時尚有壓斃及受傷者多名可謂慘矣

●咨請發給運煙護照 英美煙公司歷次運往各處煙支須報由交涉司咨請度支司查明塡給執照方能行運茲聞日昨韓司使又接准該領事官照稱該公司現擬發運第三十一二兩次之煙運往吉林哈爾濱等處出售仍照章請給護照等情當由司據情咨會度支司派員前往按照貨單查驗如相符請即塡照給領以資暢行云

●頒發部定補習畢業新章 各學堂學生畢業時考驗或有不及格者留堂補習以俟下次補行畢業惟此項章程從前訂定不過由各堂酌辦現在提學憲以奉到學部頒到補業章程通飭各堂凡補習之生將其平日月考季考所得分數與畢業時考試之分數平均拆半作爲畢業分數永爲定例仰各遵照辦理云

●孟太守之憐恤難民 二十四日早有湖北難民百餘人携男抱女由大西邊門外魚貫來城把門巡警因奉上官命令以難民入城時有滋擾之事均令在城外住宿該警遂上前曉諭詎該難民竟置若罔聞遂一擁而入巡警見勸阻不聽因用強制力將該難民等推出門外以致內有甘姓婦當紛雜之際將左腿擦傷一處嗣爲警務局長孟太守聞知以阻止難民進城雖係上憲傳諭然因避難受傷殊堪憐憫當給該難婦之夫小洋十元以示體恤聞該難民均感不自已于昨二十五日一并北上云

●飭查議事會議長被控確情 自各屬議事會董事會成立以來議長之被控告者屢有所聞現在廣寗議事會議員王天恩等又在公署禀控該議長宋景和於選舉之時百般舞弊辦事强悍懇請查撤等情督憲現已札仰廣甯縣查明是否屬實據實呈復以憑核奪云

●呈請送考財政學堂未准 選拔生選用典史趙桂馨日前具禀提學司請補行送考京師財政學堂當經盧學司呈請督憲鑒核示遵奉批查京師財政學堂之學員雖由各省選送然早已足額開學有日已經過期不便以該生一人再行補送所請礙難照准仰即由司轉飭該生知照云

●呈請包修文廟不准 恭修文廟各差已於日前派定詎意有成發木廠執事人郭某在民政司呈請包修聞民憲因此項工程典禮攸關業經提學司委員監修所請包修之處未便准行當行駁斥矣

●示知奏定旗員補缺辦法 報捐佐領寶安現在具禀公署請奏簡補缺等情督憲以查得報捐佐領防守尉各員前准部示應照吉林成案先行借補防校未便率行擬改該生等係法政畢業人員自與尋常捐輸者不同應俟本旗或本班有缺儘先借補以符奏案所請仍補原捐官階核與部章不符碍難照准云云

●議事會開會 城廂議事會長董等日前在大南關自治研究所會議聞因該會已覓定大西關同善堂西院改修議事會所因無的欵議由會禀請民政司撥用官欵抑或另籌別欵以期早日成立云云

●案犯乘間脫逃 警務局拘留所有羈押之案犯趙春祥者聞因五月間拐騙某號靴鞋被巡警拏獲到案已判罰苦工半年前日該所看守巡長徐慶海不知因何失於防範以致該犯乘間逃跑聞當經監視股員禀明局長除將該看守巡長徐慶海交裁判股研訊有無賄縱情弊以便分別懲辦外昨已分傳各區務須尅日即將該逃犯訪獲云

●審判廳委派廳丁長 高等檢察審判各廳近因該廳雖有廳丁看守案犯輪流守護然終嫌無負專職者故日前典簿所特由廳丁內遴選德某派充廳丁長專管守護要犯以後各廳丁則須聽丁長之指使云

●戲園違諭延長時刻 警務局前爲防範盜賊起見傳諭各區務於十二鐘關城各戲園于十一鐘半停演日昨晚間鳴盛茶園因演某劇節奏延長致悞定限當經總局查出即罰該園洋十元以示炯戒云

▲鐵嶺▼

●輕便鐵道行將開工 邑北關直達馬蜂溝輕便鐵道由官商提倡集股興修早有成議茲聞該公司已於日前將購定之道木運輸來鐵諒不日即將開工云

●典契蓋戳之擁擠 勸學所遵章代辦理典契蓋戳一節準於七月杪截止近日各鄉持契來城蓋戳者絡繹不絕期限既迫而契紙甚夥每日雖以十餘人接辦而仍覺非常擁擠云

●將立自治研究會矣 城鄉自治職員業經選舉成立日前接省垣籌辦處札文通飭各屬設立研究會本邑民智雖素號開通然於自治學理章程諸多未諳故擬即遵章設立以資研究云

●籌備討發自治議案 城鄉議事會現已成立轉瞬即爲常年會期照章由自治監督發交議案現聞已提出一切事件諒不日即行剖發以便開議云

●新設東洋劇園 本邑西關日本居留民爲最多全係營商作工月之二十一日中村磁店院內高搭蓆棚一座演唱日本歌舞每日日人前往觀瞻頗形熱鬧云

●小車行急宜取締 鐵邑近年以來轎車頗夥因限于地址迄未指定停車場所每日即在東關大街道旁隙地橫斜停置於交通上頗有關碍似宜急行取締爲是

▲營口▼

●議事會開特別會議 本埠議事會日前特柬約請闔埠紳學商會諸君於二十三日下午三鐘齊集該會開特別議會到者約三十餘人聽尊高司馬亦滋爲探悉所議仍係籌畫經費各條件至晚五鐘始行散會一切細情詳訪續登

●煙鬼之痛心在此 七里溝朱某前因開燈私吸被戒煙會稽查員查獲帶廳罰洋二千元結案已誌各報茲聞朱某於被釋後因有素昔寶貴之煙槍二枝一係鳳眼竹一係蛇藤管曾經有人出價五百元未售此次被案時將此二枝一齊抓去朱甚痛惜保釋後曾一再求人以圖珠還未能如願朱每對人談及前事輙謂二千元在所不惜惟失此二槍實爲割愛屢次求謀竟未返璧若果上憲除惡務盡付之一炬已屬化龍飛去否則若爲賞識家所珍藏則物得知音難歸故主矣言訖咨歎不已若割去心頭肉者云

●學務之缺點 宣講演說爲開通民智之利器較學堂報紙功用尤宏簡易識字係籌備憲政中最要之事件所以增進國民識字人數之基礎故學部司憲催辦綦嚴乃本埠原有官立宣講所二處並附閱報所嗣因經費無着講員所役數月未領薪工房租雜欵亦已虧欠不少延至上月已由原經理人魏紳閣臣交歸勸學所接收一律停欵至簡易識字學塾一項前已開辦兩處而入學者寥寥無幾雖曾挨戶招呼終屬無效此次暑假後幾乎無人此固由於民智之未開然究不能不歸咎於辦理之未善也說者謂本埠學堂年來稍有進步但以上二事實不能不爲學務之缺點耳

●匪警近況 營屬四鄉屢傳匪警刼案時聞而本埠界內尚未聞有搶刼案件詎意前夕晚間西頭外潮溝內泊有買糞船一艘被匪登船艙將資本現洋四十元及衣服舖蓋多件（約亦值洋三四十元之譜）併搶掠呼嘯而去該船伙赶至河巡隊報案及至派警追緝已無踪跡至今尚未破獲云

●糧價大漲 邇來水雨連綿道路泥濘各鄉諸糧輸運入城頗覺爲難故三二日內糧價異常飛漲秫米每斗走升三角有餘粳米每斗提升二毛有餘即其他各種亦均有升騰之象云

●開辦女伶捐 平康里頭等妓女凡出局唱曲者已經月納捐洋四元名爲歌妓捐曾誌前報茲聞日昨又經自治界紳提議以本埠各戲園內所有女伶不下三十餘名亦係歌藝爲業且間有暗用特別手段以行其金錢主義者應亦一律飭令月納捐欵已飭各該茶園按名開報約於月內即將實行大約此項進欵或亦歸之議事會作爲該會經費云

▲安東▼

●偏地伏莽之可慮 後潮溝廣泰豐碾房於日昨二十日晚七句鐘時突來賊匪四人各執槍械排闥入室搶去小洋一百餘元嗣因事主聲喊該匪用腿叉子將事主肚腹戳傷當行四散比報知巡警該匪等早已遠去無踪聞事主受傷甚重越日殞命報官檢驗刻聞巡警局派人嚴行緝捕未知能弋獲否

又聞後潮溝某商舖於昨晚十句鐘時有叩門者聲稱查烟該舖不敢抗違將門開放四五人一擁進足任意翻搜及搜至銀櫃見有銀洋若干該匪等從腰中各出手槍嚇住衆櫃夥將銀洋搶掠一空出門逃匿無跡按查烟亦屬要政而賊匪藉查烟名目竟誆門開及知其爲賊然當夤夜倉皇之際束手無策亦祇任其飽掠遠颺而已

又聞元寶山東頭有翟姓子年約十餘歲手握洋錢九元往街市行走未及提防突來三人將錢奪去小孩哭追警兵瞥見當將匪徒拏獲　名由腰內搜出腿叉子鐵鞭等物其逃脫　名當被分駐所派人尾追在元寶山上獲住又搜出手鎗一支現一併送交警局罰辦矣

▲長春▼

●顏世清之氣燄逼人 吉林西路道顏世清素與農產公司有隙上月因案將農產公司周豫仁羈押警局一時輿論爲之不平日前濤邸過長周之家屬擬攔輿申訴寃抑事被顏所偵知亟將此事重託巡警局陳子培嚴加防範故濤邸到長時巡警四圍密布名爲防備匪黨實爲防備周之家屬現聞周豫仁已解交吉林提法司審辦矣

▲吉林▼

●寃哉周刺史 吉撫陳中丞素惡冶游自周刺史潔庵被參（尙未揭曉）後復密派親信多人朝夕在熙春里梭巡頃據友人談及該密查等已明白開單呈覆共三十餘人中有二十餘人皆廣東籍與中丞有瓜葛者以致不好認眞聞有置而不辦之說然則周刺史寃矣

●官運局提調撤差消息 官運局提調劉太守枚昉入既庸愚復好大言故一般同事皆惡之自以爲能凡司書所辦文件無不挑剔故各司書亦多惡之而該提調又不知檢束每晚輙赴熙春里作狹邪游樂而忘返以致爲總辦所聞有撤差之消息云

▲黑龍江▼

●滿洲里分界交涉再誌 中俄因劃界大起交涉一事宋友梅觀察當晋省面謁撫憲請示辦法意在請黑撫轉商外務部授以堅定辦法詎料外務部電覆只有和平了結之不負責任語宋觀察以既欲和平了結即不應拒彼族之要求既不拒彼族之要求即不能不退步即難免喪失主權故宋觀察決意請撫憲開去劃界差而黑撫則再四諭令前往聞宋觀察刻仍堅不認可云

●裁減學堂經費紀聞 上月清理財政局甘監理幼橋特派科員數名前赴各學堂調查按全年經費以便裁減現已接准各員禀覆略謂東南北三路小學用欵甚多甘監理擬按照該三小學所遞經費表册照十分之二裁減現已禀明撫憲核奪聞江省各衙門局所宜裁減經費之處甚多乃偏以裁減三路小學之經費爲急敎育前途尙可問耳

奉天省地方自治記事

▲函復奉化縣研究所所長問畢業考試疑義

函悉自研究所第二學期試驗係畢業試驗計辦起至畢業止只有兩次試驗仰即知照此復　地方自治籌辦處啓

大南門裡 …洋行 中國日本電話二一九

教授無論學習機器月不取分文 賜顧者親至敝廠面議可也 設大西關高台廟西隔壁本廠謹啓

廿五日 行市

人洋	十六元
小洋	六角一七
俄票	三十五元五
老頭票	三十一九
太麥	五角五
豆餅	一元三八
豆油	八十五吊
鹹鹽	一元七
燒酒	一元八

往上海定期輪船廣告

●神戶丸（元七號）七月廿六日（日曆八月廿一日）下午三點鐘
●小倉丸（九日號）八月初一日（日曆九月四日）下午三点鐘

大連開 每禮拜日 每禮拜三 每禮拜四　上海到 每禮拜二 每禮拜五 每禮拜六
上海開（每禮拜六或禮拜日）速到大連到（每禮拜一或禮拜二）

頭等票日金四十圓（一去）日金六十四圓（來往）
二等票日金二十五圓　同四十圓
三等票日金十圓

本事務所及在營口遼陽奉天鐵嶺長春各站均可發賣聯絡船車票

南滿洲鐵道株式會社　大連埠頭事務所

大阪商船會社廣告（由大連埠頭開）

●天草丸 往門司宇品神戶大阪 七月廿八日（日曆九月一日）上午十點開
●嘉義丸 往門司神戶大阪 八月初一日（日曆九月四日）上午十點開
●開城丸 往門司神戶大阪 八月初五日（日曆九月八日）上午十點開
●大義丸 往仁川木浦鎮南浦釜山馬山浦原鄉之浦長崎 八月初八日（日曆九月十一日）上午十點開
●筑後川丸 往鎮南浦仁川木浦釜山長崎 七月廿五日（日曆八月廿九日）上午十点開
●信濃川丸 八月初六日（日曆九月九日）晌午開
○發賣日本鐵道各主要站聯絡船車票

大阪商船會社大連支店（電話一二二〇番）

奉天大業昌鼓號工廠

本廠開業在北洋多年遠近馳名今分廠在奉天四平街路南銅行胡同路東門面不惜資本由上洋購辦機器上等材料造軍營學校時式鼓號並造各國時樣馬步鼓號修理軍樂等號敝廠聘請名師製造法精奇堅固無比價格外從廉倘蒙賜顧者請玉敝廠面議可也如用全營鼓號定期不悞特此廣告

本廠執事謹白

奉天鼓樓南　普羅斯烟公司分行

啓者本公司飄人頭牌頂高呂宋煙到已到價值格外便宜望前所吸過此煙諸君請駕敝行購之並新到別種呂宋煙頂好各種埃及紙煙甚多以及頂好鱷魚皮煙夾金琥珀煙咀各貨各目極多貨眞價實久已馳名奉垣今因新到各貨故特通告光顧諸君請速購爲幸

西歷壹千八百八十五年

總行設在埃及京城　英國總代理處倫敦　分設中國天津英照廣隆路　北京崇文門內大街仁同　英界中街　京城內北馬路羈院對過

收買舊書

如有舊本書籍願欲出售者請至奉天城內鐘樓南震東書局面議可也

告白

本棧開設鐵嶺西門裡路北新市寢食精美另有單間客屋潔淨每日店飯四毛若不願食店飯者隨便店內有厨役包火飲食價廉所有日用之物無不齊備新鮮殊難盡述矣

玉華客棧主人寶玉亭謹具

北京總廳醫官考方驗藥批准立案民政部註冊天下馳名

奉天醫學研究所考驗良劑官准立案

▲秘製參茸百效丸▼ 此丸專治先天不足身微氣弱後天虧損腰腿酸痛淫慾過度夢遺滑精陽痿不舉舉而不堅堅而不久久而不固命門火衰腎冷精清不能種子如服此藥善能培養先後二天固本眞陽誠爲種子之聖藥也每大盒價洋五元小盒壹元貳角言無二價

▲秘製止嗽一點丹▼ 此藥專治咳嗽一症方係世傳與衆不同凡多年積勞肺損氣虛咳嗽痰喘睡臥不寧飲食減進甚或效血等症輕者一服即効重者五六服斷根買藥至家病愈剩藥退回找錢決不食言每封五元每付六角言無二價

▲平胃安痛化積丸▼ 此藥專治男婦胃脘不舒心口疼痛翻胃倒飽嘔吐惡心諸般寒積肚腹時痛五積六聚七癥八瘕遇寒即犯逆氣即發兩脇脹滿疼無定處如服此藥善能理氣煖寒開鬱化積百試百驗無不神效每付二丸價洋五角

▲喘門參茸虎骨酒▼ 此酒專治筋骨痳木腰腿疼痛半身不遂口眼歪斜又治多年心口胃脘酒寒諸症暨吸鴉片者小腹反寒大便不通疼痛難忍等症百試百效瓶上鑄於春圃姓字諸公認明免致膺冒誤病每大瓶二元五小瓶四角言無二價

▲加料虎骨熊油膏▼ 此膏能奪造化之神妙難名不論多年筋骨痳木四肢無力兩臂酸楚腰腿疼痛腹內積寒小腸疝氣等症患處無不收功方係秘傳藥非凡品識者鑒之大貼五角小貼三角言無二價

▲癬疥兩種龍金水▼ 此藥水家傳數世名馳廿省藥品奇特製法精良專治頑癬毒疥無論多年擦者即愈輕者日擦二次重者日擦三次如不見效退回找錢瓶上鑄於春圃姓字以防假冒認明購買庶不致誤每瓶五角言無二價

◀各省分發代售處▶

北京謙益洋行　天津義生祥　張家口德馨茶莊　熱河德慶長　通州寶順合　保定府遂泰茶店　山海關源泉通　昌黎縣元聚興　盧台三順永　石門寨義合魁　安東縣益增遠　小黑山世興德　大孤山長豐德　錦州三合永　義州德興源　寧遠州和記錢莊　大東溝成順玉　牛庄世昌合　長春府謙合德　長春府福興源　承德府同福慶

杭州泰來永　卞凉城洪順長　洮南府永寶順　鄭家屯隆源慶　樂亭縣成發合　煙臺義盛源　中後所永茂興　新民屯大有慶　永陵街義和長　撫順實源長　岫岩州永德裕　金州太和成　蓋州福豐和　懷仁縣興德東　拌拉門德興永　廣寧世興德　海城福盛慶　鳳凰城益增福　長春府印刷所　鳳凰城益增源　豐潤縣興源東　漢口大興利

新浜堡蔚慎茂　遼陽慶昇東　營口福記杆局　山城子六合號　公主嶺德茂齋　朝陽鎮東慶長　通化縣德盛昌　哈爾濱義昌信　千金寨大興隆　通江口德泰隆　八面城三順興　張家灣益興魁　雙城堡鴻聚成　阿什河義盛東　呼蘭州大成永　北林子全順泰　吉林萬福公　安東縣復裕恒　慶街天發源　來陽縣大有慶　福建德順號

本溪縣東增和　綸樹台恒順隆　旅順口日升長　復州大有號　瓦房店景興茂　大連鐵嶺天德亭　開原圖萬發合　昌圖德茂齋　奉化縣德茂齋　孫台站慶義永　濟南府大有號　卜魁宏源慶　安州鴻順源　定州玉順成　熊岳鴻源全　新兵堡源泉湧　海參崴三盛發　太原府永盛利　來州府東永順　呼倫貝爾長發福　懷慶府景泰號　東京大阪

西安縣春和長　東平縣大德隆　西豐縣公義福　巴彥蘇蘇永興順　莊河廳德隆達　伊通州廣遠發　法庫門雙升東　懷德縣公合興　海龍府振發興　撫寧縣臺發興　豐台大成永　唐山源豐號　駐操營永順當　留守營鴻發祥　欒州長發祥　上海大成順　蘇州廣生泉　大阪步瀛洋行　吉林印書館　臺頭營保元合　維縣廣源泰　甸縣積厚德

本堂於春圃獨得宗傳秘製成藥二十三省分發

門奉天大南關　萬德堂老藥局門面四間金字牌匾爲記　理路東

本堂女醫秘製婦人座藥　專治婦人子宮虛冷久不孕育腰腿疼痛經水不調赤白帶下立見功效每付價洋五角

本號分此北京前門外打磨廠中間新開路斜對過路北金漆牌匾爲記

成泰洋行

奉天小西關　中國電話二百八十四號

啓者本行在各商埠開設歷有年矣專辦歐洲各國名廠貨物食料罐頭各色洋酒盃盤磁器雪加菸紙菸各樣香皂藤椅子以及洋雜貨無不齊備近由外洋新運來鐵瓦平鐵洋炭玻璃黑白鐵各板色漆油鐵荷頂洋鎖工程所用等物均爲俱全今又由俄國新運來各樣磁器各色花布台布批發零售不悞主顧如蒙賜顧者移玉本行面議價值分外克已特此佈告

本行主人具

大東旅館　奉天

本棧爲改良棧房便利旅起見特將小西關太清宮胡同舊有之崇盛棧大房間加擴充重新修飾門面房間均屬洋式客廳寢室尤爲精潔並備有新式鐵床穿衣鏡照有絨被褥電燈電話舉凡所日用必需之物無不齊備新鮮殊難盡述而尤方便者客房分三等頭等房包房每天一元二等房包間每天五角三等房位每天二角男女各有單院飲則另有高等厨役包火可饌訂價目今日擇定於四月初四日開張先此謹白

中國電話二百九十四號

福合園廣告

本園新蹈長安寺西口路南市房一所屋宇寬廠整齊准於七月拾一日遷移開市添用南菜庖師購備新式器皿美味價廉凡有賜顧者望祈駕臨本園請嘗試之

TRADE MARK　Lanman & Kemp　NEW YORK　NUMBER 7.830 REGISTERED FEBRUARY 17TH 1880

林文烟花露水創設有年矣向在上洋本行一家經售多蒙中外仕商稱許實與別家迥不相同係用上品鮮花處製其味氣清香能治頭刺腦痛面上燥裂雀斑暗瘡蚊口咬損司將此水搽於患處立效如神四並暈迷不省週身困倦立肢痠軟勻身洗浴精神爽與衛生大有裨益本行爲推廣起見連年分運奉省各地仍歸本分行消售諸公如有購者請至本行買取庶不致誤

奉天老晋隆洋行廣告

敝公司由開張以來頗蒙工商紳學各界賞識銷路較廣並承讚美敝烟果能除口乾祛咳痰驅頭暈潤咽喉誠消遣中之衛生品刻由俄京運到各種二百五十支紙盒鐵盒高烟及十支二十五支高等金嘴紙咀烟並高等烟絲紙吊講衛生者請駕臨敝公司或代理處賞嘗方知所言之不謬

本埠代理　大金銀庫胡同德生祥鐘表鋪　北門內天合絲房　內吉順德絲房東　恒順益鼓樓東小　西關外福和興烟公司　小市隆茂魁烟公司山海關　代理榮發合鮮菓鋪　總經理處四平街廣生染房胡同

華俄衛生紙烟公司啓

恒泰金店廣告

本店開設大西關大什字街西路南洋式門面收買荒金發賣足色赤金標金方頁常做蘇杭赤金紋銀首飾盃盤器皿俱全無不精奇多蒙各界諸君惠顧本店聘請名藝細心研究時式花樣足金紋銀工價格外克己再者諸君如欲定做何式等樣議明至期萬勿遲悞然近有無恥之徒以抵售混市各界諸君認明本店圖章爲據特此奉佈

電話二百八十七號　本店具

盛京老福順堂官驗喘門咳嗽藥各省發售天下馳名

北京農工商部立案准其專售並發給執照得享一體保護之利益

奉天勸業道發給執照曉諭商民人等知悉自示之後不得再有奸商利徒魚目混珠冒濫假藥以後不准假冒圖章偽造假藥等項情弊致干嚴究勿違切切特示

奉天警務局立案賞發告示禁止私行影射有奸商故行冒濫字號售藥准予該商指名送究勿違切切特示

奉天商務總局給文憑告示不許他人混珠冒濫假藥

奉天商務總會立案註冊咨行各省商務總會分會一體嚴加保護如有無恥之徒假冒朦混一經查出稟送官究辦決不寬貸

奉天醫學研究所考驗方藥精奇准予立案專售

本堂祖傳成方咳嗽藥專治五勞七傷諸虛百損無論男婦老幼近日諸般咳嗽氣虛痰喘睡臥不寧胸脇刺痛飲食不進服此藥即能立效除根不但當年好病能保轉年不犯實有神效每付二丸病輕者二三付即愈此藥每付售洋八角一封十付價洋六元言無二價管保來回有成封買到家服二三付不見功效者再有病愈剩藥均可退回立時按藥付錢決不食言現今賣咳嗽藥俱多處實不分若用本堂咳嗽藥每付藥包內均有官發告示爲憑各省郵政局轉運本堂藥材敝號自備郵費

○世傳蔘茸百補丸　此藥專治先天不足後天虧損五勞七傷腎虛腰疼腿痛四肢疲困足不任地膝冷諸症一切陽痿不舉舉而不堅精冷精清不能種子如服此藥最能保護身體房勞過度夢遺滑精面黃肌瘦顴痛耳鳴小腹疼痛一切腎虛等症服之最能保護身體養元氣添精神悅顏色強腰脚壯筋骨每盒售價銀元五元言無二價

○清胃止痛化積丸　此藥專治男婦心口胃脘諸般疼痛鬱氣脹滿飲食不消翻胃倒飽噁吐惡心寒積痞塊肚腹疼痛脾虛泄瀉四肢浮腫乍冷乍痛時發時止及中寒腹痛積氣積多年痼疾經久不愈隨即發如服此藥即能立效除根永不再犯每付二丸姜水送下每一付售洋五元牛封十付市價五元五角

○加料蔘茸甘露藥酒　此酒專治男婦左癱右瘓半身不遂口眼歪邪筋骨痳木腰腿疼痛腳膝無力手足拘攣中寒腹痛心胃冷積小腸疝氣九種心痛五積六聚七癥八瘕如是等症速飲此酒涓滴入腹立見功效每瓶銀元四角大瓶三元

○頂上虎骨熊油膏　本堂精製此膏善能舒筋活血追風透骨腰疼臂痛手足拘攣週身痳木四肢不仁癱瘓痿痺肢體不能動轉一切跌撲損傷癮疹痞塊臍腹冷痛小腸疝氣貼之神效眞蓋世第一良方也每大張價洋六角小張三角

◀各省賣藥處▶

北京辭源號　大津廣立順　鄭家屯英美公司　張家口晉川店　熱河元亨號　豐台義盛永　盧臺福祥泰　唐山芝蘭香　下馬塘福盛長　杭州劉實昌　上海大吉樓　洮南府慶陸燒鍋　安東縣玉合隆　南京申報分館　欒州福聚成　西佛牛錄爲發裕　昌黎縣慶成湧　留守營峻亭永　通州永茂店　保定府協力布莊　安東東益增遠　遼中分縣鴻泰隆　騰鰲堡天裕泰　田庄台永盛合　農安縣泰發合　汴涼大有慶　懷慶府吉興順　維縣會泉通　俄國三合林永聚

撫寧縣同順成　駐操營恒升當　山海關臨升記　中後所大順號　鎮安縣利源達　寧遠州順發和　義州實增湧　錦州文明棧　廣寧興號　新民府福聚長　牛拉門德順泉　法庫廳永盛德　懷仁縣聚生永　千金寨三盛東　通化縣源盛東　哈爾濱永德堂　朝陽鎮興合當　撫順天增源　山城子合成盛　公主嶺永慎昌　青堆子協昌棧　營口廣順號　熊岳洪興裕　通縣源泰盛　寬甸縣復裕盛　老達房身吉慶湧　冷子堡大興和　太原府廣升遠　恒○韓國京城小

永陵街天興元　新賓堡萬隆當　長甸河復裕昌　榆樹台恒昌隆　岫岩州協盛業　大孤山長順裕　龍王廟恒發順　北井子同增合　大東溝德興永　安東復裕恒　通江口英美煙公司　鳳凰城益增福　本溪縣永順號　遼陽義盛福　海城永茂興　牛庄興合隆　蓋平同合利　營口興盛長　孫家台萬盛裕　臨江縣東和長　大東溝玉合升　金州洪興德　蓋平恒昌德　朝陽鎮同順天　石門寨天成利　福建德生利　來州府振興久　彰德府同盛公　小龍洞金升泰○美國

金州天德昌　旅順口福慶和　復州德益厚　瓦房店日新升　大連天合金　台永長泰　台文成棧　嶺永慶生　原豫豐長　圖寶聚源　昌圖街福勝魁　買賣街福勝魁　八面城玉成合　朝陽坡益興成　寬城子天合慶　張家灣同義合　石頭城復盛湧　雙城堡泰玉號　哈爾濱德昌興　哈爾濱福興順　樂亭縣華聚湧　遼中縣公順當　蘇州中外日報分館　騰鰲堡同德茂　盤石縣恒興泉　承德府金泉湧　濟南府榮業久　呼倫貝爾德利源　洛陽大德懋　美國華商振聲遠

阿什河廣順豐　螞蜒河德昌慶　賓州德昌恒　呼蘭河八和成　北林子源泰昌　吉林天合和　八角台萬源合　餘慶街義興東　西安縣廣昇長　東平縣恒興合　巴彥州義和隆　卜魁天合潤　三姓永春當　懷德縣世昌隆　高力帽會昇恒　伊通州廣順興　西豐縣同順隆　新城府春發興　鳶鷺樹永茂玉　莊河廳德昌下　雙台子德慶隆　漢口乙海春　小北河源盛遠　金家屯豐元慶　鄭家屯協成玉　定州世隆慶　大阪第一峰　涿州皐豐全　黑河府永聚恒

本堂開設在小南關頭上門面五間金字牌樓爲記

△△治痔散　此藥專治諸般痔瘡立效如神永不再犯每瓶價洋一元言無二價

東三醫院

精治內外兩科花柳等毒諸般雜症

奉天小西關大什字街南路西